

Feuerthaler Anzeiger



Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesien • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Beilage:

Abfallkalender 2005

HILARI 2005

AZA
8245
Feuerthalen

MITTWOCH UND DONNERSTAG

20.00 Uhr
Schüleraufführung in der MZH Stumpenboden

Feuerthalen

FREITAG

4.00 Uhr
Tagwache

9.30 Uhr
Haussammlung

13.30 Uhr
Kinderumzug

in Langwiesen ab 18.00 Uhr
Restaurant Tibet am Rhein,
Niedererhalle,
Panscera-Bar

SAMSTAG

14.00 Uhr
Grosser Hilari-Umzug

17.00 Uhr
Böögverbrennen

SAMSTAG

IN LANGWIESEN
ab 20.00 Uhr
Niedererhalle

IN FEUERTHALEN

16.00 Uhr
«Weisch no...?»-Ball

ab 20.00 Uhr
Hilari-Fete im Stumpenboden

SONNTAG

19.00 Uhr
Abdankung



Aus dem Inhalt	
Hilari 2005: Programm	1-2
Der Böög brennt!	4
Raclette und Glühwein	5
Schöne Bescherung	7
Schiffahrt mit Spaghetti	8
Kirchenzettel / Veranstaltungen	10

«Braunfabrik»

WAS LÄUFT WO AM

MITTWOCH, 12. JANUAR, 20.00 UHR

Schüleraufführung in der MZH Stumpfenboden Feuerthalen

und

DONNERSTAG, 13. JANUAR, 20.00 UHR

Schüleraufführung in der MZH Stumpfenboden Feuerthalen

«Traumfabrik»

FREITAG, 14. JANUAR, 4.00 UHR

Tagwache. Achtung!!! Neuer Besammlungsort in Feuerthalen!!! Besammlung 3.45 Uhr, in Feuerthalen beim Coop, in Langwiesen beim Haus Helvetia. Lärminstrumente mitnehmen! FEUERWERK STRIKTE VERBOTEN!

FREITAG, 14. JANUAR, 9.30 UHR HAUSSAMMLUNG

Besammlung um 9.30 Uhr. Die Treffpunkte für die verschiedenen Quartiere werden in der Schule mitgeteilt! Mitmachen ist Ehrensache! Jede vollzählig anwesende Klasse erhält einen Batzen in die Klassenkasse.

FREITAG, 14. JANUAR, 11.30 UHR MITTAGESSEN

In der Mehrzweckhalle Stumpfenboden, organisiert und durchgeführt von der Schule. Für alle schulpflichtigen Kinder aus Feuerthalen und Langwiesen ist das Mittagessen gratis. Erwachsene bezahlen einen günstigen Preis.

FREITAG, 14. JANUAR, 13.30 UHR KINDERUMZUG

Kleine Routenanpassung!!! Besammlung um 13.15 Uhr. Der Umzug wird beim unteren Parkplatz, beim Schulhaus Stumpfenboden aufgestellt! Route: Erlenstrasse – Kirchweg – Nelkenstrasse – Feldstrasse – Stadtweg – Grubenstrasse – Rüttenenweg – Kirchweg – Schulstrasse – Spilbrett. Anschliessend erhalten alle Kinder, die noch nicht den Kindergarten oder die Schule besuchen, einen Hilarivogel! Die Kindergärtler verbringen den anschliessenden Spielnachmittag im Zentrum Spilbrett. Für die Unterstufe findet dieser in der Turnhalle Spilbrett statt und dauert bis zirka 15.30 Uhr.

FREITAG, 14. JANUAR, 19.00 UHR HILARISTÜBLI FÜR DIE MITTELSTUFE

Die Stübli für die Mittelstufe finden im Schulhaus Stumpfenboden statt und werden im internen Rahmen durchgeführt. Es findet keine öffentliche Besichtigung statt. Bis zirka 21.30 Uhr.

FREITAG, 14. JANUAR, 19.30 UHR OBERSTUFEN-VERANSTALTUNG.

Die Hilariabend-Veranstaltung soll wenn möglich in den Räumen des Schulhauses Spilbrett durchgeführt werden. Auswärtige und ehemalige Schüler haben keinen Zutritt. Eltern und Oberstufenlehrkräfte sind bereit, wenn aus der Schülerschaft das Interesse besteht, miteinander den Abend zu gestalten. Ende der Veranstaltung zirka 23.00 Uhr.

Schloss Hilarius in der Niedererkhalle

- Freitag:** ab 20.00 Uhr geöffnet
- Samstag:** vor und nach dem Umzug sowie nach dem Böögverbrennen offen
- Sonntag:** ab 18.00 Uhr bis 1.00 Uhr
(während der ganzen Abdankung geschlossen)
Auftritt der Trommlergarde
Langwiesen

Wir Ahnen des Hilari
heissen euch herzlich willkommen
Hilariverein Langwiesen



ZWEI TÄG UND
DREI NÄCHT LANG
GITS AM HILARI
I DÄ KRONE
SPEIS UND
TRANK



S'wird sicher luschtig.

S'Krone-Team us Ffürthale

Hilariverein Feuerthalen

Der Böög brennt, der Böög brennt...!

Am 18. Dezember 2004 um 14.30 Uhr war die diesjährige Katastrophe für den Hilariverein Feuerthalen perfekt. Der Böög, der nur noch einige Stiche und Striche brauchte, brannte lichterloh.

Das grosse Publikum fehlte ihm. Kein Wunder, es geschah vier Wochen zu früh. Einige vom Schülervorstand und die besten Kollegen rafften sich zusammen und bauten in kurzer Zeit einen neuen Böög, den Sie, liebes Publikum, am Hilari-samstag bewundern können und hoffentlich brennen sehen werden. Wie Sie merken, kann man in sehr kurzer Zeit grosse Dinge vollbringen und gestal-

ten. Sie haben noch eine ganze Woche Zeit, um Ihr Hilarikleid zu nähen und das Haus zu schmücken.

Am Freitag, dem 14. Januar um 4.00 Uhr beginnt offiziell der Hilari 2005 mit der Tagwache. Um 9.30 Uhr findet die Besammlung für die traditionelle Haussammlung statt. Anschliessend an das Mittagessen in der Turnhalle, das von der Schulpflege organisiert wird,

beginnt um 13.30 Uhr der Kinderumzug. Die Einnahmen von Haussammlung und Kinderumzug gehen in die Kasse des Schülervorstands. Davon wird der nächste Böög und die Verpflegung der Haussammlung finanziert. Der «Weisch no...»-Ball öffnet um 16.00 Uhr seine Tore für unsere älteren, treuen Hilarifans.

Am Samstag um 13.30 Uhr besammeln sich die Umzugsmitglieder in Langwiesen für den grossen Umzug durch Langwiesen und Feuerthalen. Nach einer kleinen, guten Verpflegung für die Umzugsmitglieder kann der Schülervorstand den Böög um 17.00 Uhr ganz offiziell und ohne Sorgen verbrennen. Ab 20.00 Uhr öff-

net der Hilariverein Feuerthalen die Tür für die Hilarifete in der Turnhalle Stumpfenboden. Mit den Tambouren aus Schaffhausen, den Bollenfrässern, den Hilari-Wüibern und der Hilari-Musik hoffen wir, Ihnen ein kurzweiliges und amüsantes Programm zu bieten. Wie letztes Jahr wird DJ Tex Sie durch den Abend führen, der gerne Ihre musikalischen Wünsche entgegennehmen wird. Mit Speis und diversen Drinks an den kleinen Bars möchten wir Sie gerne verwöhnen.

Wir freuen uns, Sie an den verschiedenen Anlässen zu begrüßen, und hoffen auf einen lustigen, heiteren und fröhlichen Hilari.

Der Hilariverein Feuerthalen



*Knabenverein
Feuerthalen Langwiesen*

ZOO

Freitag 14.1 ab 19:00
Sonntag 16.1 ab 18:00
ehemaliger Waroparkplatz

Wir sind umgezogen!



MISTER PC
COMPUTER & ZUBEHÖR

Hauptstrasse 94 Tel. 052 659 12 21
8246 Langwiesen Fax 052 659 13 21

ÖFFNUNGSZEITEN IM GEMEINDEHAUS



Am HILARIFREITAG, **14. Januar 2005** bleiben die Schalter der Gemeindeverwaltung Feuerthalen und des Betriebsamtes Ausseramt den ganzen Tag **geschlossen**.

Das **Notariat** bleibt normal **geöffnet**.

Bei **Todesfall** wenden Sie sich bitte an den Bestattungswart (Telefon 052 659 25 75).

Wir danken für das Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen
Notariat Feuerthalen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Schluckers Schunkel- Näscht

Motto:

«... an der Schneebär»

Musikbar mit Hilari-Feeling
in geselliger Runde

Jeweils abends geöffnet

bei Malerei Fischer gegenüber
Bahnhof Feuerthalen

Wir freuen uns! ...Ski heil



... ab
an

*Hilari und
vil Vergnüegä!*

Patrick Bienz

Keramische Wand-
und Bodenbeläge
8246 Langwiesen
Tel. 052 659 41 75

Immer den Wegweisern nach...

KiMi-Alp Raclette-Stübli

Kalte Füsse? Dann ist ein heisses Simplon-Raclette, dazu ein Holunderschämpi, Kaffee und Kuchen oder ein Glühwein genau richtig!

Der KiMiTreff verwandelt das Lokal des Mittagstisches für den Hilari in ein gemütliches Raclette-Stübli. Am Mittwoch nach der Schülervorführung und am Donnerstag zwischen Schülervorführung und Tagwa-

che sowie am Samstag nach dem Umzug bis weit in die Nacht hinein laden wir Sie gerne in unsere «Alphütte» ein. Gerne servieren wir Ihnen ein feines Raclette mit frischem Alpkäse von Simplon Dorf und

dazu einen prickelnden Holunderschämpis. Oder mögen Sie lieber einen süssen Mohrenkopf oder einen warmen Glühwein? Kommen Sie vorbei und geniessen Sie bei uns die etwas ruhigere Ecke des Hilari. Wo

Sie uns finden? Ganz einfach: direkt unter der Turnhalle. Folgen Sie einfach den Wander-Wegweisern zum KiMi-Alp Raclette-Stübli.

*Für den Vorstand
Wolfgang Pfalzgraf*

Schulpflege Feuerthalen

HILARI-MITTAGESSEN

Alle schulpflichtigen Kinder von Langwiesen und Feuerthalen erhalten am

Freitag, 14. Januar 2005

in der Mehrzweckhalle Stumpenboden gratis ein Mittagessen.

Natürlich sind auch alle Erwachsenen herzlich willkommen. Sie erhalten günstig ein schmackhaftes Menu, zubereitet von der Familie Frei und ihrer Küchenmannschaft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Schulpflege

Schulpflege Feuerthalen

SCHULAUFFÜHRUNG

Mittwoch und Donnerstag, 12. und 13. Januar 2005, 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Stumpenboden

TRAUMWELTEN

Die Schülerinnen und Schüler, die Lehrkräfte und die Schulpflege laden die Bevölkerung von Feuerthalen und Langwiesen herzlich zu dieser traumhaften Inszenierung ein.

EINTRITT FREI!

Hinweis: Nicht schulpflichtige Kinder haben keinen Zutritt.

Zum 21ste Mol am Hilari-Frittig und -Samschtig gschlosse!

Erwin Hafner
Adlergasse 5, 8245 Feuerthalen

Bauamt

Bauprojekte

Schulgemeinde Feuerthalen, vertreten durch die Schulpflege Feuerthalen, Erlenstrasse, 8245 Feuerthalen; Sanierung Schulhaus Spilbrett und Schulraumerweiterung mit Neubau von sechs Klassenzimmern, Kat.-Nr. 1749 und 2369, Zone öffentliche Bauten, Schulstrasse, 8245 Feuerthalen.

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheidungen sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 bis 316 PBG).

8245 Feuerthalen, 7. Januar 2005 Der Gemeinderat



Gemeinde Feuerthalen

Agenda und Abfallkalender



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Anfangs Dezember 2004 hat die Firma Linden-Grafik AG, Zuzwil die Agenda 2005 für die Gemeinde Feuerthalen in alle Haushaltungen verteilt. Diese Agenda beinhaltet unter anderem Informationen aus der Gemeinde (Abfallinfo, Telefonnummern, Adressen, Ferien, Vereine und Parteien). Es handelt sich dabei um ein rein kommerzielles Produkt, dessen Publikation durch die Gemeinde Feuerthalen weder initiiert noch unterstützt wurde.

Die Informationen basieren auf den bis zum September 2004 veröffentlichten Angaben. Der Vertreter des Verlages wurde damals ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereine ihre Termine erst im November koordinieren, der definitive Veranstaltungskalender anfangs Dezember und der Abfallkalender auf jeweils anfangs Jahr aktualisiert werden.

Massgebend sind die offiziellen Publikationen der Gemeinde Feuerthalen:

- Feuerthaler Anzeiger als offizielles Publikationsorgan der Gemeinde
- Abfallkalender 2005 (liegt diesem Feuerthaler Anzeiger bei)
- Terminkalender 2005 als Beilage zum Feuerthaler Anzeiger vom 17. Dezember 2004
- Aktualisierter Terminkalender in jedem Feuerthaler Anzeiger
- Informationen im Internet auf www.feuerthalen.ch

8245 Feuerthalen, 7. Januar 2005 Gemeinderat Feuerthalen

Mitteilungen aus dem Gemeindehaus

Bauamt

Es haben unter Auflagen und Bedingungen eine Baubewilligung erhalten:

- Berger + Bürgin Architektur, Zentralstrasse 56, Postfach, 8212 Neuhausen am Rhf.; Neubau von drei Einfamilienhäusern mit Garagen, Kat.-Nr. 2744, 2745, 2746, Toggenburgstrasse, 8245 Feuerthalen;
- Monika und Kurt Frei, Bahnhofstrasse 129, 8245 Feuerthalen; Vordach über Kellereingang, bestehenden Schopf mit Seitenwänden schliessen, Assek.-Nr. 887 und 893, Kat.-Nr. 2280, Bahnhofstrasse 129, 8245 Feuerthalen;
- Andreas Auerhammer, Steigstrasse 8, 8245 Feuerthalen; diverse Reklametafeln, Steigstrasse, 8245 Feuerthalen

Urnengang vom 27. Februar 2005



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Eidgenössische Vorlagen

Es findet am 27. Februar 2005 keine eidgenössische Volksabstimmung statt.

Kantonale Vorlagen

1. Verfassung des Kantons Zürich
2. Beschluss des Kantonsrates über die Bewilligung eines Kredites für den Neubau des Sicherheitstrakts Forensik des Psychiatriezentrums Rheinau
3. Ersatzwahl eines Mitgliedes des Regierungsrates für den Rest der Amtsdauer 2003 bis 2007 (Erster Wahlgang)

Bezirk Andelfingen

Erneuerungswahlen der Bezirksbehörden Andelfingen (Amtsdauer 2005 bis 2009)

1. Statthalter (zugleich Bezirksanwalt, künftig Staatsanwalt)
2. Zwei Mitglieder des Bezirksrates
3. Zwei Ersatzmitglieder des Bezirksrates

Gemeinde Feuerthalen

1. Revidierte Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Feuerthalen vom 26. November 2004
2. Revidierte Gemeindeordnung der Schulgemeinde Feuerthalen vom 26. November 2004

Ausübung des Stimmrechts

- Bei der Stimmabgabe muss der weisse Stimmrechtsausweis abgegeben werden.
- Jedermann kann brieflich abstimmen.
- Die Urne auf der Gemeinderatskanzlei ist ab Erhalt des Stimmmaterials während den Schalteröffnungszeiten geöffnet.
- Die Stellvertretung kann durch eine im gleichen Haushalt wohnende stimmberechtigte Person erfolgen.
- Beachten Sie die ständig aktualisierten Informationen im Internet unter www.feuerthalen.ch.

8245 Feuerthalen, 7. Januar 2005

Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Leserbrief

Eine schöne Bescherung...

...hat Feuerthalen zur Freude aller mit dem schönen Platz und drei Buswartehäuschen in blau bekommen und eingeweiht. Darum habt Verständnis, ihr von der Höhenstrasse bis zur Langwieser Unterführung. Ihr habt einen Drei-Personen-First-Class-Container-Unterstand im Cabriostil bekommen. Er ist bestückt mit Halogenlampen auf Kniehöhe, hat ein angehobenes Faltdach mit Rundschau, bei Wind, Regen und Schnee ideal, sich die Natur um den Kopf peitschen zu lassen, denn die

Sitzbank, gedacht für Kleingrößen, dient ihrem Zweck nur bei schönem Wetter. Dafür bietet sie den Luxus, durch das einseitig verglaste Schiffsauge dem Treiben auf der Strasse zusehen zu können. Sogar die Landschaft um den Unterstand herum wurde sorgfältig mit Steinen belegt, alles in allem schön auffällig und zweckmässig. Nur irgendwie haben die Planer, Erbauer und Verantwortlichen sich geirrt. Der Container im Containerunterstand fiel doch schlicht zu klein aus.

Was solls. Wir warten mit Ungeduld auf ein Glas-Buswartehäuschen in blau, wie die anderen es sind, würden aber auch ein grünes akzeptieren, der Natur in Waldnähe angepasst, falls die Verkehrsbetriebe dem zustimmen könnten. Dann können alle «Zwischen-Langwieser-Feuerthaler» beim Warten auf den Bus auch im Glashaus trockenen Hauptes und windgeschützt dem Treiben der Natur zusehen. Wüsste man es nicht besser, könnte Mann-Frau LangwieserInnen meinen,

dass der Wertmassstab falsch geeicht wurde.

Ein leises «Secondhand-Feeling» hat sich schon bei der Umtaufung vom Gemeinde- zum Feuerthaler Anzeiger bemerkbar gemacht, und nun noch das. Es lebe der Unterschied! Aber bitte doch nicht so!

Rosmarie Lehner, Langwiesen

Pro Senectute dankt

Erfolgreiche Sammlung fürs Alter

Die lokale Sammlung 2004 von Pro Senectute Feuerthalen-Langwiesen hat mit dem schönen Ergebnis von 2730 Franken abgeschlossen.

Dieses erfreuliche Resultat konnte nur dank der breiten Unterstützung der gesamten Bevölkerung zustande kommen. Für die grosszügige Soli-

darität mit unseren älteren Menschen dankt die Ortsvertretung allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich.



*Ortsvertretung
Feuerthalen-Langwiesen*

*Schulpflege Feuerthalen***Bildungsdirektorin Regine Aepli
im Gespräch****Öffentliche Veranstaltung zum neuen Volksschulgesetz**

Mittwoch, 2. Februar 2005, 20.00 Uhr
Löwensaal Andelfingen

Regine Aepli

Regierungsrätin, Bildungsdirektorin
steht Red und Antwort zu ihrer Amtsführung,
zur Schulreform und zum neuen Volksschulgesetz

Moderation: Peter Stücheli-Herlach

Publizist, Dozent für Politische Kommunikation,
Zürcher Hochschule Winterthur (ZHAW)

Am 24. November 2002 lehnten die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger des Kantons Zürich ein neues Volksschulgesetz ab. Wenige Wochen nach dem Abstimmungstermin wurden im Kantonsrat zwei parlamentarische Initiativen eingereicht. Nun liegt ein Vorschlag für ein neues Volksschulgesetz vor, der voraussichtlich am 5. Juni 2005 zur Volksabstimmung gelangt. Das Gespräch mit Regierungsrätin Regine Aepli soll unter anderem darüber Aufschluss geben, welche der umstrittenen Reformelemente des abgelehnten Gesetzes weggelassen und welche wieder aufgenommen wurden. Die Reformelemente im Einzelnen sowie finanzielle Auswirkungen sind weitere Themen des Abends. Die Schulpräsidentinnen und Schulpräsidenten des Bezirks Andelfingen laden Sie herzlich ein zu diesem Anlass.

Rheingut-Schiffahrt vom 19. Dezember 2004

Schnee und Spaghetti auf dem Rhein

Vor diversen Jahren füllten wir zum letzten Mal ein Stoll-Rheinschiff mit Rhygüetlern. Damals konnten wir sogar den Samichlaus zu einem Besuch auf dem Schiff motivieren, wo er dem/der einen und anderen mit einem gelungenen Spruch «den richtigen Weg wies».



Schneefall auf dem Rhein gibt Hunger.

Dann kamen aber einige Jahre, in denen es im Rhyguet zu wenig kleine Kinder für eine Samichlaus-Fahrt hatte. Am Sonntag, dem 19. Dezember war es nun aber wieder mal so weit. Trotz heftigem Schneefall fand sich eine stattliche Rhygüetlerschar auf dem Stoll-Schiff ein, sodass auch der hinterste Platz besetzt war. Jung und Alt liessen es sich nicht nehmen, diese schöne Strecke im Kreise von Nachbarn und

Freunden auch bei diesem garsigen Wetter zurückzulegen. Es ging rheinaufwärts, vorbei am Schaaren, Diessenhofen und Schupfen bis Stein am Rhein.

Während der gemütlichen Fahrt wurde die fröhliche Schar durch die Gastgeber auf dem Schiff verwöhnt: Man konnte sich an einem leckeren Spaghetti-Büffet verköstigen.

Die meisten waren so fest in nachbarschaftliche Gespräche vertieft, dass sie kaum merkten,



Ein volles Schiff mit Rhygüetlern.

Fotos: zvg.

wie das Stoll-Schiff nach der dreistündigen Fahrt bereits wieder an der Schiffflände anlegte. Viel zu schnell war dieser gemütliche Ausflug zu Ende und mit dem Rhygüetler-intern organisierten «Taxidienst» wurden die älteren Teilnehmerinnen und Teilnehmer wieder gesund vor der eigenen Haustür abgesetzt. Man war sich allgemein einig: Das gemeinsame Ausklingen des Jahres 2004 hat sich auch bei diesem Schnee-

treiben mehr als gelohnt. Der Organisatorin Susanne Marty sei hiermit für ihren Einsatz ganz herzlich gedankt.

Diejenigen, die nicht bis zum nächsten Rheingutfest im Sommer 2005 warten wollen, um die Nachbarschaft zu pflegen, treffen sich schon bald wieder anlässlich des nächsten, monatlich stattfindenden Stamms.

Heinz Egolf



BRUNNER

Markus Brunner, Lindenbuckstrasse 7, 8245 Feuerthalen
Telefon 052 659 20 72, Natel 079 430 37 55
Fax 052 659 68 00

- Plattenbeläge, Natursteinbeläge
- Cheminée, Ofenbau
- Speckstein- und Cheminéeöfen, Holzherde
- Kaminsanierungen, Stahlrohrkamine
- Schleifen von Natur- und Kunststeinböden, -treppen und -tischen

Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

Redaktionskommission:

fb. Franziska Bienz, Vorsitzende
bu. Susanne Buntschu, stv. Vorsitzende
ch. Cornelia Heil
js. Janine Schiegg
ks. Kurt Schmid
sz. Sandra Zulauf

Adresse:

Redaktionskommission
Feuerthaler Anzeiger
Postfach 20
8245 Feuerthalen
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch
Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

Inseratannahme und -verwaltung,

Druck und Administration:
Landolt AG, Grafischer Betrieb
8245 Feuerthalen
Telefon: 052 659 69 10
Fax: 052 659 36 11
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

Redaktionsschluss:

Montag, 18 Uhr der Erscheinungswoche
Inseratannahmeschluss:
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

Abonnementspreis: Fr. 20.–

Auflage: 1950 Exemplare



Alkohol am Steuer

Der bfu-Sicherheitstipp

Alkohol verursacht gemäss offizieller Statistik über 20 Prozent der Autounfälle mit **Todesopfern**. Die bfu schätzt aber, dass die Dunkelziffer bedeutend höher liegt. Ab 0,5 Promille wirkt sich Alkohol **deutlich negativ** auf Ihre Fahrtüchtigkeit aus: Sie können Fahrzeuglichter oder ein rotes Lichtsignal nicht mehr korrekt wahrnehmen, Distanzen schätzen Sie falsch ein und Sie fahren riskanter. Je mehr Alkohol Sie getrunken haben, umso stärker nimmt Ihre Reaktionsfähigkeit ab. Das kann **gravierende Folgen** für Sie selbst, aber auch für Ihre Mitfahrer und die übrigen Verkehrsteilnehmer haben. Halten Sie sich deshalb daran: **«Wer fährt, trinkt nicht»**.

Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung, Postfach, 3001 Bern, 031-390 22 22, www.bfu.ch



**Korallenstieg 16
8200 Schaffhausen**

**Magazin: Steigstrasse 6
8245 Feuerthalen**

Wärmetechnische Anlagen
Heizungen / Ölfeuerungen
Reparatur- und Störungsservice
Unverbindliche Gratis-Offerten

www.pfeiffer-heizungen.ch
pfeiffer-heizungen@bluewin.ch

Tel. 052 624 78 78
Fax 052 624 78 81

Neue Fenster Neue Türen

für Ihre Sicherheit!

schreiner4you.ch

Peter Gasser Schreinerei AG 8245 Feuerthalen
Innenausbau Küchen nach Mass Spezial-Möbel Bodenbeläge Glaserei Reparaturen
Tel. 052 659 23 77 Fax 052 659 42 77 peter@gasser-schreinerei.ch

Fahrschule & Carreisen Strebel

Bahnhof Feuerthalen
8245 Feuerthalen
Natel 079 357 33 00

www.strebel-fahrschule.ch
strebel@strebel-fahrschule.ch

Taxi, Car- und Kleinbusreisen

Elternbildung Bezirk Andelfingen

KURSPROGRAMM, Januar 05 – April 05

<p>wann/wo? Sa 15./22.+ 29.1.05 9.30-10.30 Uhr Sonja Fritz/Kursatelier Oerlingen</p>	<p>Thema Eltern-Kind-Malen (Mutter/Vater malen gemeinsam mit ihrem Kind)</p>	<p>Kursleitung/Kosten/Anmeldung Sonja Fritz-von Allmen, Musik+Kunsttherapeutin Fr. 75.- (inkl. Material) mit 1 Kind Anmeldung bei S. Fritz unter 052 317 04 53</p>
<p>wann/wo? Mi 2./9./16./ 23. 2.+ 16./23./ 30. 3.+ 6./13./ 20. 4. 05 19.30-21.30 Uhr Jugendsekretariat Andelfingen</p>	<p>Thema Step – Schritt für Schritt als Eltern fit (Systemisches Trainingsprogramm für Eltern mit Kindern von 6 bis 12 Jahren)</p>	<p>Kursleitung/Kosten/Anmeldung Barbara Bühner, Elternbildnerin/Step-Trainerin Fr. 375.- / 600.- pro Paar inklusive Handbuch Anmeldung bis 22. 1. 05 unter 052 304 26 11</p>
<p>wann/wo? Di, Mi, Do (ausser Schulferien) 10.00-10.50 Uhr Sonja Fritz/Kursatelier Oerlingen</p>	<p>Thema Eltern-Kind-Singen (Mit Kindern von 0 bis 4 Jahren)</p>	<p>Kursleitung/Kosten/Anmeldung Sonja Fritz-von Allmen, Musiktherapeutin Fr. 15.-/Std. Anmeldung bei S. Fritz unter 052 317 04 53</p>

Auskünfte und Anmeldung
Geschäftsstelle Elternbildung
8450 Andelfingen
Telefon 052 304 26 11
elbi@jsandelfingen.zh.ch

Ihre Anmeldung ist für uns verbindlich
Ausführliche Informationen und Programme erhalten Sie im Jugendsekretariat und unter www.jsandelfingen.ch/Aktuelles



Reformierte Kirche

SO	9. Jan.		Gottesdienst mit Heinz Bolli, Stein am Rhein Kollekte: Gassenküche Schaffhausen
FR	14. Jan.	15.00 Uhr	«Müsli-Treff» im Zentrum
SO	16. Jan.	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Jochen Reichert Kollekte: Glaube in der Zweiten Welt



Öffentliche Probe

Musikverein
Feuerthalen

Spielen Sie ein Instrument oder beabsichtigen Sie, eines zu erlernen – es ist nie zu spät – dann sind Sie herzlich eingeladen zu unserer öffentlichen Probe.

Mittwoch, 19. Januar 2005, 19.30 bis zirka 20.15 Uhr, im Probelokal Feuerwehrgebäude 2. Stock, Feuerthalen

Anschliessend werden wir gerne allfällige Fragen beantworten. Der Musikverein Feuerthalen ist ein moderner, aufgeschlossener Verein und spielt nicht nur Marschmusik.



RADIO · TV
GERMANN
8245 Feuerthalen

Zürcherstrasse 69 • Tel. 052 659 20 20

Römisch-katholische Kirche

SA	8. Jan.	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen Zweisprachig mit italienischem Seelsorger
SO	9. Jan.	9.30 Uhr 11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen Sonntagsmesse in Uhwiesen Alle Ministrantinnen und Ministranten sind eingeladen und bekommen den Hilaribatzen
MI	12. Jan.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
FR	14. Jan.	9.00 Uhr	Heilige Messe
SA	15. Jan.	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
SO	16. Jan.	9.30 Uhr 11.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen Sonntagsmesse in Uhwiesen
MI	19. Jan.	18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen
FR	21. Jan.	9.00 Uhr	Heilige Messe in Feuerthalen

Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas und Holz
Sanitär
Reparaturen
Planung

Verlangen Sie bei uns eine **Gratis-Offerte**



Huber+Bühler ag

Mühlentalstrasse 12
Tel. 052 625 42 71 8200 Schaffhausen

Terminkalender Januar 2005

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Samstag	8. Januar	Hilarischiessen 50 Meter	Schiessplatz Chüels Tal	Pistolclub Flurlingen-Ausseramt
Samstag	8. Januar	72. Hilarischiessen 300 Meter	Schiessplatz Chüels Tal	Schützenverein Flurlingen
Sonntag	9. Januar	Hilarischiessen 50 Meter	Schiessplatz Chüels Tal	Pistolclub Flurlingen-Ausseramt
Mittwoch	12. Januar	Hilari – Schulaufführung	Mehrweckhalle Stumpfenboden	Schulgemeinde Feuerthalen
Donnerstag	13. Januar	Hilari	Feuerthalen / Langwiesen	Hilarivereine
Donnerstag	13. Januar	Hilari – Schulaufführung	Mehrweckhalle Stumpfenboden	Schulgemeinde Feuerthalen
Freitag	14. Januar	Hilari	Feuerthalen / Langwiesen	Hilarivereine
Samstag	15. Januar	Hilari	Feuerthalen / Langwiesen	Hilarivereine
Sonntag	16. Januar	Hilari	Feuerthalen / Langwiesen	Hilarivereine
Montag	17. Januar	Samaritertraining	Feuerwehrgebäude Schützenstrasse	Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen
Mittwoch	19. Januar	Werbeabend für Blasmusikinteressierte	Probelokal Feuerwehrgebäude Schützenstrasse 4	Musikverein Feuerthalen
Donnerstag	20. Januar	Hilarikleiderbörse Rückgabe Kleider	Turnhallenzimmer Spilbrett	Frauenverein Feuerthalen-Langwiesen
Donnerstag	20. Januar	Mütter- und Väterberatung	Schulhaus Spilbrett	Jugendsekretariat Andelfingen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter www.feuerthalen.ch
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail kanzlei@feuerthalen.ch)